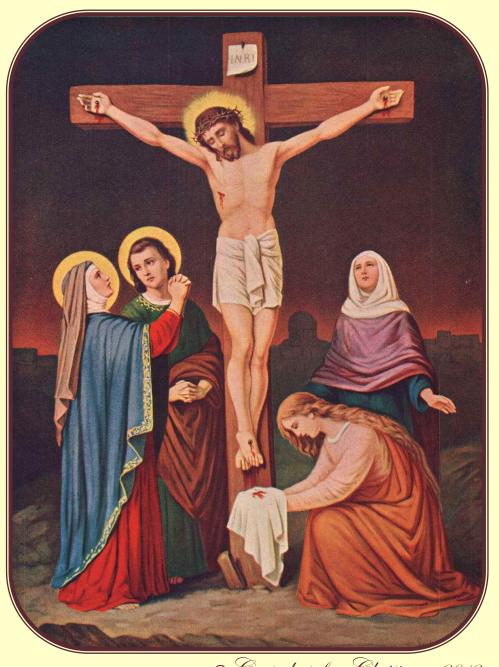
The Fourteen Stations of the Cross and the Stabat Mater Printing Practice



© Crusaders-for-Christ.com 2013

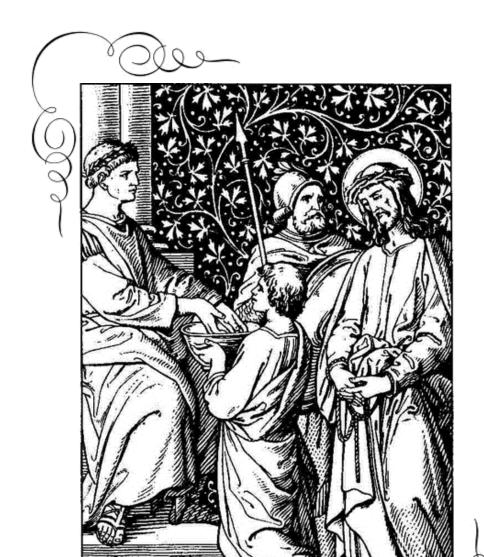


The well known Latin hymn, Stabat Mater Dolorosa, tells of the emotions of our Blessed Virgin Mary at the foot of the Cross, The author of the hymn is uncertain but by the end of the fourteenth century it was well known by all classes.

There are over sixty translations into English (in whole or in part). Amongst the translations are those of D. F. McCarthy, Aubrey de Vere, and Father Tabb. (source: Catholic Encyclopedia, 1918)

Because of these translations there may be a variance between the version in this book and others you may have seen.

Although there are 20 stanzas it is commonly sang during the Way of the Cross using only 14 or 15 of them. All 20 are included in this book.



The First Station Jesus is Condemned to Death
At the cross her station
keeping Stood the mournful Mother weeping
Close to Jesus to the last.
Stabat Mater dolorosa Juxta crucem lacrymosa, Dum pendebat Filius





The	Second	Station	
Jesus	Carries	His Cros	SS

Through her heart, His sorrow sharing,
All His bitter anguish bearing, Lo! the piercing sword had passed.

Cujus animam gementem, Contristatam, et dolentem, Pertransivit gladius.





The Third Station

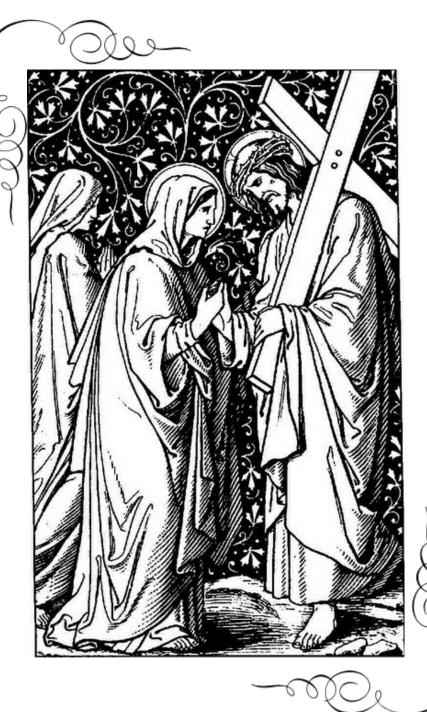
Jesus Falls the First Time

O, how sad and sore distressed,

Now was she, that Mother blessed,

Of the sole-begotten One.

O quam tristis et afflicta Fuit illa benedicta Mater Unigeniti.



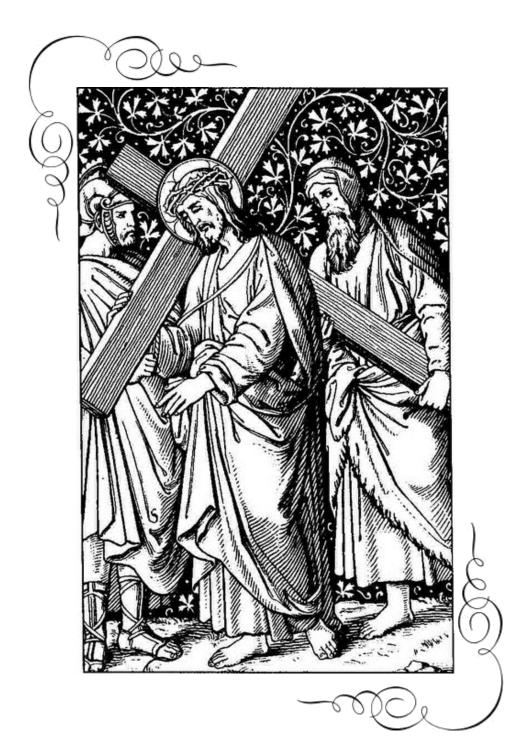
Τh	e Four	th S	tation
Jesus	Meets	His	Sorrowful
	Mo	ther	-

Christ above in torment hangs,

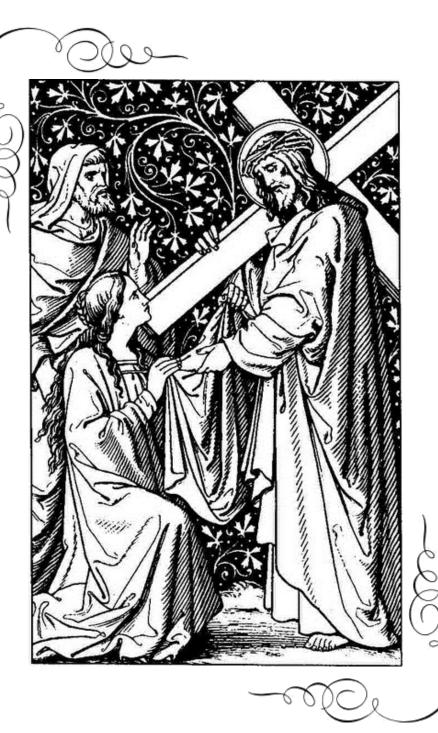
She beneath beholds the pangs

Of her dying, glorious Son.

Quae moerebat, et dolebat, Pia Mater, dum videbat Nati poenas inclyti.



The Fifth Station Simon Helps Jesus to Carry His Cross
Is there one who would not weep
Whelmed in miseries so deep Christ's dear Mother to behold?
Quis est homo qui non fleret,
Matrem Christi si videret In tanto supplicio?



The	Sixth	Stat	ion	
Veronica	Wipes	the	Face	o f
	Jesu	IS		

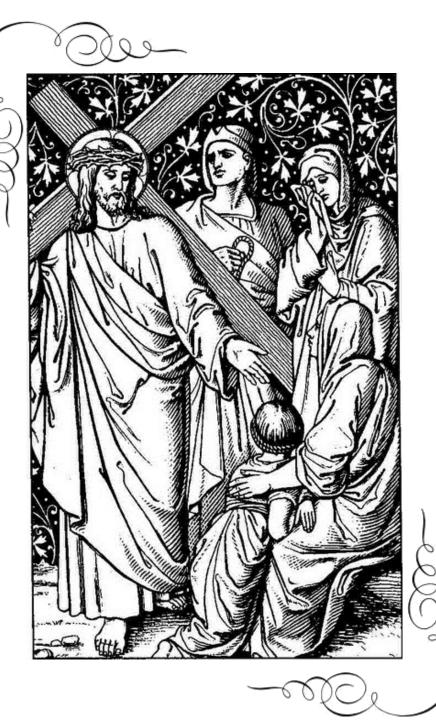
Bruised, derided, cursed defiled,
She beheld her tender
Child,
All with bloody scourges rent.

Pro peccatis suae gentis Vidit Jesum in tormentis, Et flagellis subditum.





The Seventh Station Jesus Falls the Second Time
For the sins of His own nation Saw Him hang in desolation Till His spirit forth He sent.
Vidit suum dulcem Natum Moriendo desolatum Dum emisit spiritum.



	The E	igh	th Station	
The	Women	o f	Jerusalem	Weep
	0	ver	Jesus	

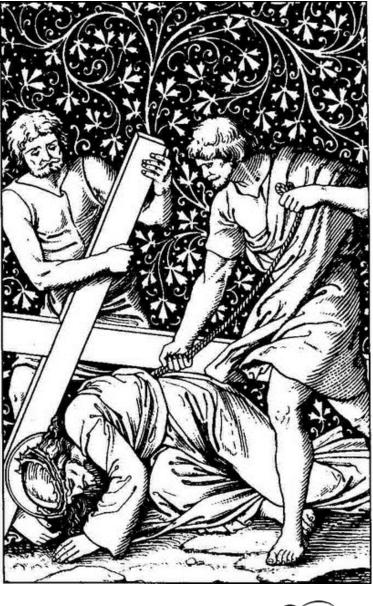
O Thou Mother! Fount of love.

Touch my spirit from above.

Make my heart with thine accord.

Eia Mater, fons amoris, Me sentire vim doloris Fac, ut tecum lugeam.



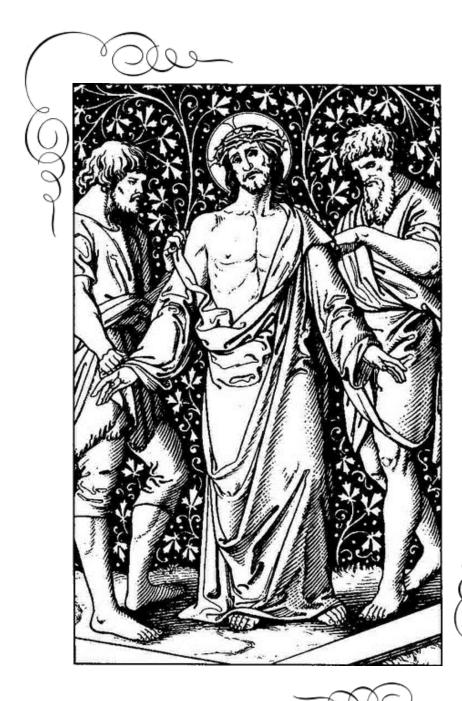


The Ninth Station
Jesus Falls the Third Time

Make me feel as thou hast felt:

Make my soul to glow and melt With the love of Christ my Lord.

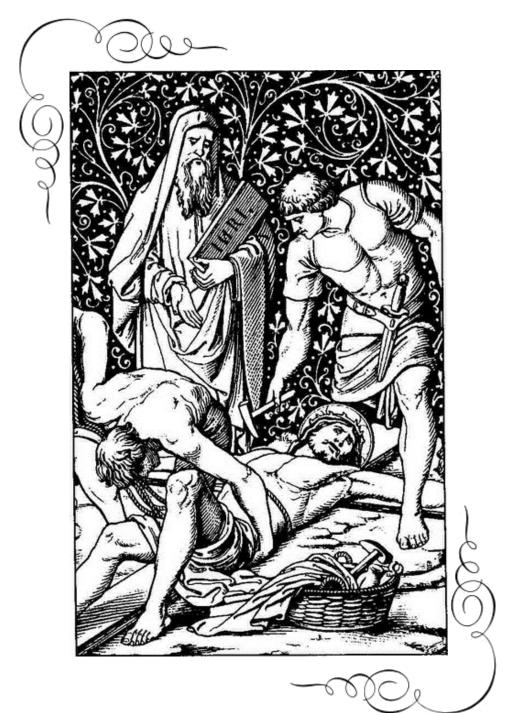
Fac ut ardeat cor meum
In amando Christum Deum,
Ut sibi complaceam.



Τh	e T	enth	Stat	ion	
Jesus	is	Stri	pped	o f	His
	(arme	nts		

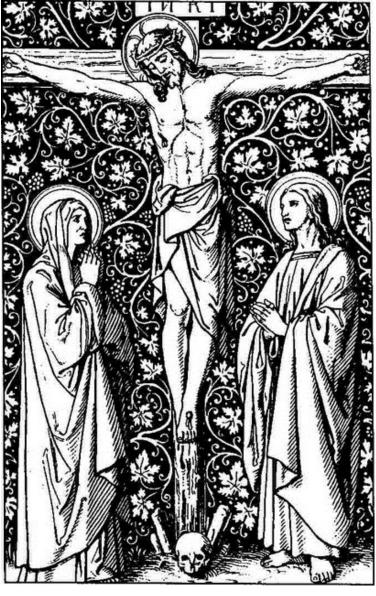
Holy Mother! pierce me
through.
In my heart each wound
renew
Of my Saviour crucified.

Sancta Mater, istud agas, Crucifixi fige plagas Cordi meo valide.



The Eleventh Station
Jesus is Nailed to the Cross
Let me share with thee His pain,
Who for all our sins was slain,
Who for me in torments died.
Tui Nati vulnerati,
Tam dignati pro me pati, Poenas mecum divide.





The Twelfth Station Jesus is Raised Upon the Cross and Dies

Let me mingle tears with thee,

Mourning Him Who mourned for me,

All the days that I may live.

Fac me tecum pie flere, Crucifixo condolere, Donec ego vixero.

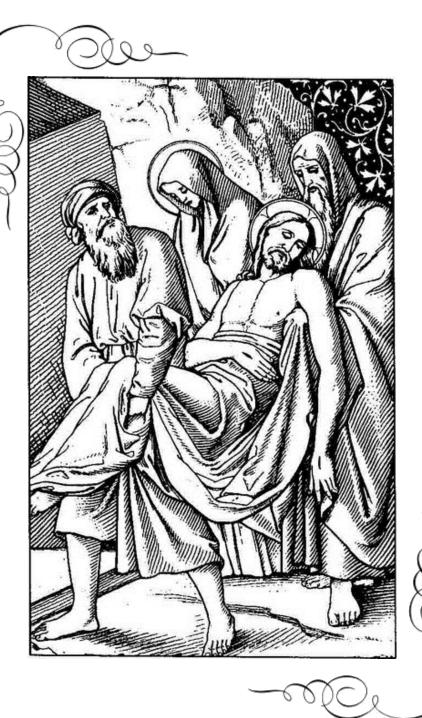


The	Thir	teenth	n Sta	tion
Jesus	is	Taken	Down	From
	ŧ	he Cro	SS	

By the cross with thee to stay,
There with thee to weep and pray,
Is all I ask of thee to give.

Juxta Crucem tecum stare,

Et me tibi sociare
In planctu desidero.



The Fourteenth Station Jesus is Laid in the Sepulchre

Virgins of all virgins best!
Listen to my fond request:

Listen to my fond request: Let me share thy grief divine.

Virgo virginum praeclara, Mihi jam nonn sis amara; Fac me tecum plangere.



Verse 15

Virgin of all virgins
best,
Listen to my fond request
Let me share thy grief
divine.

Virgo virginum praeclara,
Mihi iam non sis amara:
Fac me tecum plangere.

Verse 16

Let me, to my latest breath,
In my body bear the death Of that dying Son of thine.

Fac ut portem Christi

Passionis fac consortem, Et plagas recolere.





Verse 17

Wounded with His every
wound, Steep my soul till
it hath swooned
In His very blood away.

Fac me plagis vulnerari, Fac me cruce inebriari, Et cruore Filii.

Verse 18

Be to me, O Virgin, nigh, Lest in flames I burn and die, In His awful Judgment day Flammis ne urar succensus Per te Virgo, sim defensus In die judicii.





Verse 19

Christ, when Thou shalt call me hence, Be Thy Mother my defence, Be Thy cross my victory.

Christe, cum sit hinc exire,

Da per matrem me venire Ad palmam victoriae.

Verse 20

While my body here decays,

May my soul Thy goodness praise,

Safe in Paradise with Thee.

Quando corpus morietur, Fac ut animae donetur Paradisi gloria

